

City of Cerritos Notice of Civil Rights

The City of Cerritos (Cerritos) operates its programs and services (Cerritos on Wheels and Dial-Ride) without regard to race, color and national origin in accordance with Title VI of the Civil Rights Act or any other protected classes as described by State or Federal Law.

Any person who believes he or she has been aggrieved by any unlawful discriminatory practice may file a complaint with the City of Cerritos. For more information on the City of Cerritos civil rights program and the procedure to file a complaint, please contact the City using the information listed below.

만약 한국어로 안내가 필요하시면 세리토스 시에 (562) 916-1201 로 전화주십시오. (Korean)

「如需中文資訊，請洽喜瑞都巿政府，電話號碼：(562) 916-1201。」 (Chinese)

Kung ang impormasyon ay kailangan sa Tagalog, mangyaring kontakin ang Lungsod ng Cerritos sa (562) 916-1201. (Tagalog)

**City of Cerritos
18125 Bloomfield Avenue, Cerritos, CA 90703**

**Phone: (562) 916-1201
www.cerritos.us**



세리토스 시 공민권법 공고문

세리토스 시 (이후 세리토스) 는 공민권법 제6장에 따라 인종, 피부색, 출생지 또는 연방 및 주법이 기술하는 기타 보호 계층에 상관없이 시의 프로그램과 서비스 (세리토스 온 월스 그리고 다이얼-라이드) 를 운영합니다.

불법 차별적 관행으로 인해 피해를 보신 분은 세리토스 시에 항의를 제기할 수 있습니다. 세리토스 시의 공민권법 프로그램과 항의 제기 절차에 대해 더 자세한 사항을 알고 싶으시면 다음 연락처를 사용하여 시청에 연락을 해주십시오.

세리토스 시
18125 Bloomfield Avenue, Cerritos, CA 90703

전화: (562) 916-1201
www.cerritos.us



喜瑞都市 公民權利通知

喜瑞都市（**Cerritos**）遵循《公民權利法》第六篇提供計劃與服務（**Cerritos on Wheels** 和 **Dial-Ride**），不基於種族、膚色、原國籍進行歧視，亦不歧視州或聯邦法律描述的任何其他受保護群體。

任何認為自己遭受非法歧視的人均可向喜瑞都市政府提出申訴。欲進一步瞭解喜瑞都市政府的公民權利計劃和申訴程式，請與市政府聯繫，以下是聯繫資訊。

喜瑞都市政府
18125 Bloomfield Avenue, Cerritos, CA 90703

電話：**(562) 916-1201**
www.cerritos.us



Lungsod ng Cerritos

Paunawa ng mga Karapatang Sibil

Ang Lungsod ng Cerritos (Cerritos) ay nagpapatakbo ng mga programa at serbisyo nito (Cerritos on Wheels at Dial-Ride) nang hindi isinasaalang-alang ang lahi, kulay at bansang pinagmulan alinsunod sa Titulo VI ng Batas sa mga Karapatang Sibil o anumang ibang protektadong uri gaya ng inilalarawan ng Pang-estado o Federal na Batas.

Sinumang tao na naniniwala na siya ay naagrabyado ng anumang labag sa batas na gawaing nagdidiskrimina ay maaaring magsampa ng reklamo sa Lungsod ng Cerritos. Para sa karagdagang impormasyon tungkol sa programa sa mga karapatang sibil ng Lungsod ng Cerritos at sa pamamaraan upang magsampa ng reklamo, mangyaring kontakin ang Lungsod gamit ang impormasyong nakalista sa ibaba.

Lungsod ng Cerritos
18125 Bloomfield Avenue, Cerritos, CA 90703

Telepono: (562) 916-1201
www.cerritos.us

